Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**MINI**
CLUB 2	**MJ La Tour-Léchelles**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**25.09.2021**
Start / Beginn / Début / Inizio **10:30**	End / Ende / Fin / Fine **11:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB43**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	30108	SIEBER Roland	
Official scorer Marqueur	10093	CHAVANNE Jean-François	
Referee 1 Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 Arbitre 2	209199	BERTSCHY David	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **MJ Biel-Bienne**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GISIGER Chris				219771
61	A	MOHNI Naya				220081
10	G	KURZO Lionel	X	X	X	221068
	G					
29		VASILE Livio				219774
67		MOHNI Natan				220082
78		ROTEN Nathan				220445
91		NOYER Benjamin				218308
41		SIEBER Nolan				220419
82		SCHLÄPFER Louis				220809
92		RÄTZ Levin				221066
71		MATTER Yannis				221525

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:28	24		1				
07:33	29	82	2				
13:14	78		3				
18:45	41	67	4				
21:54	92		5				
28:46	92		6				
32:55	78	91	7				
36:14	61		8				
36:52	82	67	9				
				TOTAL		9	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
31:35	61	2	00:00	33:35	H
37:30	67	2	00:00	37:30	H
40:21	61	2	00:00	42:21	H
42:48	67	2	00:00	44:37	D
TOTAL				8 min	

2 MJ La Tour-Léchelles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
65	C	EGGIMANN Jason				221438
50	A	ALVES Mattéo				221057
46	G	ORLANDO Sophie	X	X	X	221435
	G					
18		BORBOËN Jenssen				221529
3		CHEEVERS Wyatt				221059
83		KING Fionn				221466
12		ORLANDO Vincent				221058
8		WEISS William				221056
49		HALONEN Marshall				221434
88		PEPAROLO Matteo				221060
26		ERBEIA Andrei				221436

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218902
	BORBOEN Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	8		1				
31:12	83		2				
44:37	26	8	3				
				TOTAL		3	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:34	50	2	00:00	07:33	H
08:35	50	2	00:00	10:35	H
30:19	65	2	00:00	32:19	H
38:47	65	2	00:00	40:47	G1
38:47	65	2	00:00	38:47	U
TOTAL				10 min	